**2023** | Vol 28 | Issue 4 | Page 12-14 **Journal Homepage:** https://zkdx.ch/

**DOI**: 10.1654/zkdx.2023.28.4-3



# **Recent Kannada Navodaya Writings**

#### Mohamed Mehar \*

Postgraduate Student in Elementary Program, State University of Surabaya, Indonesia \*Corresponding author

### **Abstract**

The development of modern Kannada literature can be traced to the early 19th century when Maharaja Krishnaraja Wodeyar III and his court poets moved away from the ancient Champu form of prose toward prose renderings of Sanskrit epics and plays. Kempu Narayana's Mudramanjusha is the first modern novel written in Kannada.

## **Keywords**

Organic farming, IOFAM, Farming, Hacters, Value

#### 1. Introduction

Modern Kannada literature was cross-fertilized by the colonia l period in India as well. with translations of Kannada works and dictionaries into European languages as well as other Indian languages, and vice versa, and the establishment of European style newspapers and periodicals in Kannada. In addition, in the 19th century, interaction with European technology, including new printing techniques accelerated the development of modern literature.

The first Kannada newspaper called Manga lore samachara was published byin 1843; and the first Kannada periodica, Mysoru Vrittanta Bodhini was published by Bhashyam Bhashya Herman Mogling acharya in Mysore around the sametime. Herman Moglingtranslated Kannada classics into a series called Bibliotheca Carnataca during 1848–1853, while British officers Benjamin L. Riceand J. H. Fleet edited and published critical editions of literary classics, contemporary folk ba llads and inscriptions. Follow ing the rich tradition of dictionaries in Kannada since the 11th century, the first dictionaries expressing meanings of Kannada words in European languages were published in the 19th century, the most prominent of them be Ferdinand I's Kannada-English dictionary in 1894. There was a push towards original works in prose narratives and a standardisation of prose during the late 19th century. Translations of works from Englis h, Sanskrit and other Indian languages like Marathi and Bengali continued and accelerated. Lakshman Gadagkar's Suryakantha (1892) and Gulvadi Venkata Rao'sIndira bai (1899) signalled the move away from the highly stylised mores and aesthetics of prior Kannada works to modern prose, establishing the modern nove I genre and fundamentally influencing the essay, literary criticism and drama genres. At the dawn of the 20th century, 'B. M. Sri regarded as the "Father of modern Kannada literature" called for a new era of writing original works in modern Kannada while moving away from archaic Kannada forms. This paradigmatic shift spawned an age of prolificacy in Kannada literature and came to be dubbed the Nayodaya period a period of awakening. B. M. Sri led the way with his English Geetegalu (Englis h Songs) a collection of poems translated from English set the tone for more translations using a standardisation of a modern written idiom. Origina 1 and seminal works which drew greatlyfrom native and folk traditions also emerged alongs ide the translations. Stalwarts like S. G. Narasimhachar, Panje Mangesha Rao and Hattiangadi Narayana Rao also contributed with celebrated efforts. Literary subjects now veered from discussing kings and gods to more humanistic and secular pursuits. Kannada writers experimented with several forms of western lite rature, the novel and the short story in particular. The novel found an early champion in Shivaram Karanth while a nother prominent writer, Masti venkatesh Iyengar ('Masti'), la id the foundation for generations of story tellers to follow with his Kelavu sanna Kathegalu (A few Short Stories, 1920) and Sanna Katheglu (Short Stories, 1924). The consolidation of modern drama was pioneered by T.P. Kailasam with his Tollu Gatti (The Hollow and the Solid,1918). Kailasam followed this with Tali Kattoke Cooline (Wages for tying the Manga Isutra), a critique on the dowry system in marriage. His plays mainly focused on problems affecting middle c lass Brahmin families: the dowry system, religious persecution, woes in the extended family system and exploitation of women. Novels of the early 20th century promoted a nationalist consciousness in keeping with the political deve lopments of the time. While Venka tachar and Galaganath translated Bankim Chandra and Harinarayana Apte respectively, Gulvadi Venkata Rao, Kerur Vasudevachar and M. S. Puttanna initiated the movement toward realistic nove ls with their works. A luru Venkatarao's Karnataka Gatha Vaibhava hada profound influence on the movement for Karnataka's unification.

While the first quarter of the 20th century was a period of experiment and innovation, the succeeding quarter was one of creative achievement. This period saw the rise of acclaimedlyric ists whose works combined native folk songs and the mystic poetry of the medieva l Vachanas and Kirthanas with influences from modern English romantics. D. R. Bendre with his collection of 27 poems including such masterpieces as Gari ("Wing", 1932), Nadaleele (1938) and Sakhigeetha (1940), was perhaps the most outstanding Kannada lyric ist of the period. His poems covered a wide range of themes inc luding patriotism, love of nature, conjugal love, transcendental experiences and sympathy for the poor. Govind Pai narrated the story of Christ's crucifixion in his work Golgotha (1931). The success of this work encouraged Pai to follow with three Panegyricsin 1947; Vaishakhi, Prabhasand Dehali, narrated the last days of the Budha, God Krishna and Gandhi respective ly. His Hebberalu ("Thumb", 1946) dramatises the story of Drona and Ekalavya, characters from the epic Mahabharata.K.V.Puttappa who would subsequently become Kannada's first Jnanpeethaawardee, demonstrated great talent in writing blank verse with his magnum opus Sri Ramayana Darshanam (1949). This work marks the beginning of modern Kannada epic poetry The work, through the use of metaphors and s imiles, focuses on the concept that all living creatures will eventually evolve into perfect being. Other important works of the period are Masti's Navaratri and P. T. Narasimhachar's hanathe. D.V.G's Mankuthimmana Kagga ("Dull Thimma's Rigmarole", 1943) harkened back to the wisdom poems of the late medieva l poet Sarvajna. A celebrated writer of conjuga l love poems, K. S. Narasimhs wamy won critical acclaim for Mysore Mallige ("Mys ore Jasmine", 1942), a description of the bliss of everyday marital life. Growth in poetic drama was inspired by B.M. Sri's Gadayuddha Natakam (1925), an adaptation of Ranna's medieva lepic.

While Kuvempu and B.M. Sri were inspired by old Kannada, Masti and later P. T. Narasimhachar explored modern sensibilities in their Yashodhara (1938) and Ahalye (1940). The 1930s saw the emergence of Sriranga, who joined forces withSamsa and Kailasam to pen some of the most successful plays in Kannada. Samsa completed his trilogy about Ranadhira Kantirava, a Mysore king of yore, with his Vijayanarasimha (1936) and Mantrashakti (1938). Kailasam's mastery over wit and stage rhetoric come to the fore in hisHome Rule(1930) and Vaidyana Vyadi("A Doctors Ailment", 1940) while he explores his serious side inBhahishkara(1929); withSoole("Prostitute", 1945), he unleashed his contempt for outdated quasi-re ligious mores. Societal ills were also examined in Bendre's Nageya Hoge("Fumes of Laughter", 1936), and in Karanth's Garbhagudi("Sanctum", 1932), which decried the exploitation of society in the name of religion. The novel came of age during this period, with Karanth (Chomana Dudi, 1933), Masti (Subbanna, 1928) and Kuvempu ("Subbanna Heggadathi of Kanur",1936) leading the charge. Significantly, writers chose to carry on from where Puttanna, Gulvadi and Kerur had left off around the start of the 20th century rather than continue with popular translations in the style of Venkatachar and Galaganath. Aesthetic concerns replaced the didactic and a sense of form developed. Devudu Narasimha Shastri distinguished himself with hisAntaranga(1931) andMayura(1928); the former was amuch acclaimed work which de lved into the psychology of the protagonist, while the latter was a historical novel tracing the emergence of the Kadamba dynasty. Another high point of this period is Karanth's Marali Mannige (1942), the saga of three generations of a family, reflecting the social, cultura l and economic developments of over a hundred years.

## 2. Literacy Criticism

which had its beginnings in the firstquarter-century, also made significant progress. B.M. Sri'sKannada Sahitya Charitre(1947), Gundappa'sSahitya Shakti (1950), Masti's Adikavi Valmiki (1935), Bendre'sSahitya Hagu Vimarshe other form adopted from western literature, was richly served by A N Murthy Rao (Hagaluganasuga lu, 1937), Gorur Ramaswamy Iyengar's ('Gorur') humorousHalliyaChitraga lu(1930) and aperiod waxed, thePragatishila(progressives) movement led by nove listA. N. Krishna Rao('Anakru') gained momentum in the early 1940s. left-leaning school contended that literature must be an instrument of social revolution and considered theNavodayato be the product of aesthetes, too puritanical to be of any social relevance. This movement drew both established and young writers into its fold and, while it produced no poetry or drama of special merit, its contributions to short story and nove I forms were appreciable.Pragatishilawas credited with broadening readers' horizons; works produced during this period dealt extens ive ly with subjects of everyday life, rura I

hemes and the common man. The language was less inhibited and made generoususe of colloquialism and s lang. Anakru himself was a prolific writer of novels but the best works of this school are attributed to T. R. Subbarao ("Ta Ra Su"), Basavaraju Kattimani and Niranjana. T. R. Subba Rao initia lly wrote short stories, although helater turned his talents to nove ls, which were popular. His early novels ,Purushavatara and Munjavininda Munjavu, told the stories of the underprivileged, the downtrodden and the outcast. Best known among his nove ls some of whose plots are centred on his nativeChitradurgaareMasanada Hoovu("Flower from a cemetery"), a story about the plight of prostitutes, and his torical nove lHamsa Gite ("Swan Song"), a story about a dedicated mus ician of the late 18th century during annexation of Chitradurga byTipu sultan.Marked as its influence had been, the Pragatishilawave was already in decline by the close of the 1950s. Legendary writers of the previous era continued to produce notable works in theNavodayastyle. In poetry, Bendre'sNaku Tanti("Four Strings", 1964) and Kuvempu's Aniketana(1964) stand out. V.K. Gokak brought out the innate insuffic iencies of the more advanced western cultures inIndilla Nale(1965). Navodaya-style novels continued to be successful with such noteworthy works as Karanth'sMookajjiya Kanasugalu("Mookajji's vis ions ", 1968), where Karanth explored the origins of man's faith in the mother

goddess and the stages of evolution of civilisation. Kuvempu'sMalegalla li Madumaga lu("The Bride of the Hills", 1967) is about loving relationships that exist in every level of society. Masti's two classic novels of this era were Channabasavanayaka(1950), which describe the defeat of Bidanur's chief Channabasava Nayaka (on Karnataka's coast) byHaider Aliin the late 18th century, andChickavirarajendra(1950), which describes the fall of the tiny kingdom of Coorg (ruled byChikka Virarajendra) to the British East India Company. The common theme in both works is the despotism and tyranny of the incumbent native rulers resulting in the intervention of a fore ign powerappearing on the scene to restore order, but with its own imperial listic intentions. S. L. Bhyrappa, a charismatic young writer, first came to attention in the 1960s with his first novelDharmasri, although it was his Vamsavriksha("Family Tree", 1966) that put him in the spotlight as one of Kannada's most popular novelists. It is a story of a respected scholar, Srinivasa Srotri, his family and the ir long-held values. The protagonist's young and widowed daughter-in-law wishes to remarry, putting his family tradition at risk. Bhyrappa's best novel of the period was Grihabhanga ("Breaking of a Home", 1970), a story of a woman surviving under tragic circumstances. The characters in the story are rustic and often use vulgar language. His other important novel is Parva, a major work in Kannada fiction acclaimed as an admirable attempt at recreating life on the sub-continent during the time of the epic Mahabharata.

## 3. Late Navodaya and Rise the Progress

the Navodayaperiod waxed, thePragatishila(progressives) movement led by novelist. N.Krishna Rao('Anakru') gained momentum in the early 1940s. left-leaning school contended that literature must be an instrument of social revolution and considered the Navodayato be the product of aesthetes, too puritanical to be of any social relevance. This movement drew both established and young writers into its fold and, while it produced no drama of special merit, its contributions to short story and nove 1 appreciable. Pragatishilawas credited with broadening readers' horizons; works produced during this period dealt extensively with subjects of everyday life dramatises the story of Drona and Ekalavya, characters from the epic Mahabharata.K.V.Puttappa who would subsequently become Kannada's first Jnanpeethaawardee, demonstrated great talent in writing blank verse with his magnum opus Sri Ramayana Darshanam (1949). This work marks the beginning of modern Kannada epic poetry The work, through the use of metaphors and s imiles, focuses on the concept that all living creatures will eventually evolve into perfect being. Other important works of the period are Masti's Navaratri and P. T. Narasimhachar's hanathe. D.V.G's Mankuthimmana Kagga ("Dull Thimma's Rigmarole", 1943) harkened back to the wisdom poems of the late medieva 1 poet Sarvajna. A celebrated writer of conjuga 1 love poems, K. S. Narasimhs wamy won critical acclaim for Mysore Mallige ("Mys ore Jasmine", 1942), a description of the bliss of everyday marital life.Growth in poetic drama was inspired by B.M. Sri'sGadayuddha Natakam(1925), an adaptation of Ranna's medieva lepic. While Kuvempu and B.M. Sri were inspired by old Kannada, Masti and later P. T. Narasimhachar explored modern sensibilities in their Yashodhara (1938) and Ahalye (1940). The 1930s saw the emergence of Sriranga, who joined forces with Samsa and Kailasam to pen some of the most successful plays in Kannada. Samsa completed his trilogy about Ranadhira Kantirava, a Mysore king of yore, with his Vijayanarasimha (1936) and Mantrashakti(1938). Kailasam's mastery over wit and stage rhetoric come to the fore in hisHome Rule(1930) and Vaidyana Vyadi ("A Doctors Ailment", 1940) while he explores his serious s ide in Bhahishkara (1929); w ithSoole("Prostitute", 1945), he unleashed his contempt for outdated quasi-re ligious mores. Societal ills were also examined in Bendre's Nageya Hoge ("Fumes of Laughter", 1936), and in Karanth's Garbhagudi ("Sanctum", 1932), which decried the exploitation of society in the name of religion.

#### References

- 1. E. P. Rice: A History of Kanarese Literature.
- 2. N. Upadhye: Introduction to Brhat Katha Kosa.
- 3. N. Upadhye :Asaga and his works' (Karnataka Historical Review. No.1.4
- 4. S. Mugal: Kannada Sahitya Charitre.
- 5. S. Sheshagirirao : Hosagannada Sahitya.
- 6. Narasih mcharya: Kavi Charite.